



# Wasserrechts- Konzession

---

der Bezirke Einsiedeln und Höfe  
sowie der Kantone Schwyz, Zürich  
und Zug an die Schweizerische  
Bundesbahnen SBB (Etzelwerkkonzession)

vom 15. März 2023,  
in Kraft seit 1. Januar 2023

## KONZESION

- a. **Der Kanton Schwyz, in 6431 Schwyz, Bahnhofstrasse 9,**
- b. **der Bezirk Einsiedeln, in 8840 Einsiedeln, Hauptstrasse 78,**
- c. **der Bezirk Höfe, in 8832 Wollerau, Verenastrasse 4b,**
- d. **der Kanton Zürich, in 8090 Zürich, Walcheplatz 2, und**
- e. **der Kanton Zug, in 6300 Zug, Aabachstrasse 5,**

Konzedenten

erteilen der

**Schweizerische Bundesbahnen SBB, spezialgesetzliche Aktiengesellschaft, in 3014 Bern, Hilfikerstrasse 1,**  
Konzessionärin

folgende Konzessionen:

**1. Kapitel: Das Verhältnis der Konzedenten unter sich**

**1. Abschnitt: Die Fliesswasserkonzession und die Pumpkonzession**

**1. Die Konzedenten a. der Fliesswasserkonzession**

Konzedenten der Fliesswasserkonzession sind:

- a. Der schwyzerische Bezirk Einsiedeln,
- b. der schwyzerische Bezirk Höfe,
- c. der Kanton Zürich und
- d. der Kanton Zug.

**2. b. der Pumpkonzession**

Der Kanton Schwyz erteilt die Pumpkonzession.

**3. Die Anteile an der Fliesswasserkonzession**

3.1 Die Konzedenten erteilen die Fliesswasserkonzession zu folgenden Anteilen in Prozenten:

- a. Der Bezirk Einsiedeln und der Bezirk Höfe zusammen zu 37.2%,
- b. der Kanton Zürich zu 47.1%,
- c. der Kanton Zug zu 15.7%.

- 3.2 Die Konzedenten erhalten folgende Leistungen der Konzessionärin abweichend von ihren Anteilen an dieser Konzession:

Leistungen der Konzessionärin	Kanton Schwyz, Bezirke Einsiedeln und Höfe in %	Kanton Zürich in %	Kanton Zug in %
Selbstkostenenergie	100	0	0
Gratisenergie	68.5	23.6	7.9
Konzessionsgebühr	10	67.5	22.5
Verwaltungsgebühr	55	25	20

- 3.3 Die interne Verteilung unter den schwyzerischen Konzedenten richtet sich nach
- der Gesetzgebung des Kantons Schwyz und
  - der Vereinbarung vom 20. April 2021 zur innerkantonalen Verteilung der Abgeltungen aus der Etzelwerkkonzession (Anhang 1).

## **2. Kapitel: Der Umfang des Nutzungsrechtes**

### **1. Abschnitt: Die Nutzung der Sihl und ihrer Zuflüsse in den Sihlsee**

#### **4. Die Wassernutzung**

Die Konzedenten erteilen der Konzessionärin das Recht, das der Sihl bis zur Staumauer in den Schlägen zufließende Wasser zu stauen (Sihlsee), durch einen Druckstollen nach Altendorf abzuleiten und dort zur Produktion von elektrischer Energie zu nutzen.

#### **5. Die Anlagen**

- Die Konzessionärin darf das ihr verliehene Nutzungsrecht in den bestehenden und den neu zu bauenden Anlagen ausnutzen.
- Das neue Etzelwerk enthält folgende Elemente, die der Anhang 2 und der Anhang 3 dokumentieren:
  - die Staumauer in den Schlägen,
  - den Hüendermattdamm,
  - den Rütidamm,
  - die Betriebsgebäude in den Schlägen,
  - den Druckstollen,
  - die Druckleitung,
  - die Zentrale in Altendorf,
  - den Unterwasserkanal und
  - die Pumpenanlagen in Willerzell und Eatal.

## 6. Die wesentlichen Merkmale des Werks

- 6.1 Das neue Etzelwerk weist folgende wesentliche Merkmale auf:
- die maximale Ausbauwassermenge beträgt 34.5 m<sup>3</sup>/s,
  - die Bruttofallhöhe ist 483.34 m,
  - das Stauziel liegt auf 889.34 m.ü.M. und
  - der mittlere Wasserstand des Zürichsees/Obersees liegt auf 406.00 m.ü.M.

- 6.2 Die Konzessionärin hat keinen Rechtsanspruch auf einen bestimmten Wasserstand des Zürichsees/Obersees.

## 7. Die Art der Nutzung

- 7.1 Die Konzessionärin darf das Wasserrecht nur zur Erzeugung von Elektrizität nutzen.
- 7.2 Verkauft die Konzessionärin elektrische Energie, die sie im Etzelwerk – über ein Kalenderjahr betrachtet – aus natürlichen Zuflüssen produzierte, im Umfang von mehr als 20% dieser Produktion an Dritte, hat sie 35% des damit erzielten Gewinns den Konzidenten abzuliefern.
- 7.3 Diese Gewinnbeteiligung entfällt, wenn
- die Lieferung an Dritte auf einer gesetzlichen Lieferungspflicht beruht, oder
  - die Dritten die gelieferte Energie für Zwecke des öffentlichen Verkehrs in der Schweiz verwenden.

## 8. Die Staukote

- 8.1 Die Konzessionärin hat im Sihlsee ständig eine Mindeststaukote von 876.34 m.ü.M. einzuhalten. Die Höchststaukote liegt bei 889.34 m.ü.M. Das Wehrreglement kann gemäss Ziffer 21 Ausnahmen davon vorsehen.
- 8.2 Die Konzessionärin hat den Sihlsee bis zum 1. Juni jedes Jahres mindestens auf die Kote von 887.34 m.ü.M. zu füllen und darf ihn vor dem 1. November nicht unter diese Kote absenken. Ziffer 8.6 regelt allfällige Abweichungen.
- 8.3 Erreicht die Konzessionärin die Mindeststaukote nicht, bezahlt sie dem Bezirk Einsiedeln
- für den ersten und zweiten Tag, an dem sie die Kote nicht erreicht, CHF 20'000.00,
  - für den dritten und vierten Tag CHF 33'000.00 und
  - ab dem fünften Tag CHF 45'000.00
- pro Tag.
- 8.4 Diese Ansätze basieren auf dem Stand des Landesindex der Konsumentenpreise am 1. Januar 2023. Die Ansätze sind alle fünf Jahre dem Index anzupassen.

- 8.5 Dieser Betrag reduziert sich, wenn die Zuflüsse vom 1. November bis 1. Juni unterdurchschnittlich sind,
- auf 60%, wenn der Zufluss in der genannten Periode zwischen 70 und 90 Mio. m<sup>3</sup> liegt, und
  - auf 30%, wenn der Zufluss in der genannten Periode unter 70 Mio. m<sup>3</sup> liegt.
- 8.6 Den Konflikt zwischen der Restwasser- und der Füllverpflichtung und den Konflikt zwischen der natürlichen Verdunstung und der Füllverpflichtung haben der Bezirk Einsiedeln und die Konzessionärin im Zusatzvertrag über das Halten der minimalen Staukote 887.34 m.ü.M. vom 1. Juni bis zum 31. Oktober bei Trockenheit gemäss Ziffer 8.6 der Etzelwerk-Konzession (Anhang 4) geregelt.

## 2. Abschnitt: Das Restwasser

### 9. Das Restwasserregime

#### 9.1 Die Bewilligung zur Wasserentnahme und die Restwasserbewilligung

Die Konzessionen erteilen der Konzessionärin die Bewilligung zur Wasserentnahme und die Restwasserbewilligung nach Artikel 29ff. des Bundesgesetzes vom 24. Januar 1991 über den Schutz der Gewässer gemäss den nachstehenden Bestimmungen.

#### 9.2 Das Restwasserregime

Die Konzessionärin hat ab Inkrafttreten dieser Konzessionen folgendes Restwasserregime umzusetzen:

##### a. Die Basis-Dotierung

Die Basis-Dotierung umfasst die Sockeldotierung an der Staumauer sowie die Kompensationsdotierung und die Stützdotierung zur Gewährleistung von definierten Mindestabflüssen im Sihlwald.

##### b. Die Sockeldotierung

Die Sockeldotierung erfolgt als monatlich abgestufter Sockelabfluss an der Staumauer, der zwischen 0.7 m<sup>3</sup> und 1.6 m<sup>3</sup> pro Sekunde liegt.

##### c. Die Kompensationsdotierung

Mit der Kompensationsdotierung hat die Konzessionärin zusätzlich bei der Messstation Sihlwald folgende Mindestabflüsse sicherzustellen:

- aa. im Januar und Februar jedes Jahres: 2.0 m<sup>3</sup> pro Sekunde und
- bb. im März bis Dezember jedes Jahres: 3.5 m<sup>3</sup> pro Sekunde,

sofern die natürlichen Zuflüsse dafür ausreichen. Ist die zufliessende Wassermenge geringer als die festgelegte Dotierwassermenge (Trockenphase), so muss die Konzessionärin nur so viel Dotierwasser abgeben, wie zufliest.

d. *Die Stützdotierung*

Mittels der Stützdotierung muss die Konzessionärin die Dotierung dann über den natürlichen Zufluss anheben, wenn dies notwendig ist, um im Sihlwald den Mindestabfluss von 2.0 m<sup>3</sup> pro Sekunde zu gewährleisten.

### 9.3 Die Einzelheiten

9.3.1 Die Konzessionärin hat folgende Mindestabflussmengen zu garantieren:

Monat	Staumauer	Sihlwald	
	Sockelabfluss (m <sup>3</sup> /s)	Mindestabfluss generell (m <sup>3</sup> /s)	Mindestabfluss in Trockenphasen (m <sup>3</sup> /s)
Januar	0.7	2.0	2.0
Februar	0.7	2.0	2.0
März	0.9	3.5	2.0
April	1.0	3.5	2.0
Mai	1.1	3.5	2.0
Juni	1.4	3.5	2.0
Juli	1.6	3.5	2.0
August	1.6	3.5	2.0
September	1.3	3.5	2.0
Oktober	1.2	3.5	2.0
November	1.2	3.5	2.0
Dezember	0.9	3.5	2.0

9.3.2 Die Konzessionärin hat die Dotierung wie folgt umzusetzen:

- a. Die Dotierung hat über das Tiefenwasser aus dem Grundablass an der Staumauer des Sihlsees zu erfolgen;

- b. die Bewilligung für das neue Bauwerk, das für die Dotierung notwendig ist, erfolgt im Plangenehmigungsverfahren;
- c. die Konzessionärin hat bei Sihlwald eine hydrometrische Messstation einzurichten und zu betreiben; die Pegel-Abfluss-Beziehung muss sie mit Abflussmessungen herleiten;
- d. die Konzessionärin darf die hydrometrische Messstation Sihlwald nach einem Betrieb von mindestens zehn Jahren nur dann aufgeben, wenn sie die Einhaltung der Restwasseranforderungen bei Sihlwald (über die Steuerung der Wasserdotierung) mit Daten der Messstation Blattwag nachweisen kann.

*Übergangsbestimmung:*

Bis das Bauwerk für die Dotierung von Tiefenwasser aus dem Grundablass an der Staumauer des Sihlsees fertiggestellt ist, nimmt die Konzessionärin die Dotierung mit den bestehenden Anlagen vor.

#### **9.4 Die bedingte Erhöhung der Mindestabflussmengen**

9.4.1 Die Konzessionärin hat zusätzlich zu den Bestimmungen von Ziffer 9.2 folgende Bestimmungen einzuhalten, sofern die in Ziffer 9.4.1 Buchstaben a und b einzeln genannten Bedingungen eingetreten sind:

*a. Die Abflusserhöhung von April bis September*

Die Konzessionärin hat fünf Jahre nach Inkrafttreten dieser Konzessionen bei der Messstation Sihlwald in den Monaten April bis September einen Minimalabfluss von  $4.0 \text{ m}^3$  pro Sekunde sicherzustellen, sofern die natürlichen Zuflüsse dafür ausreichen; ist die zufließende Wassermenge geringer als die erhöhte Mindestabflussmenge, muss die Konzessionärin nur so viel Dotierwasser abgeben, wie zufließt.

*b. Die Abflusserhöhung für die Laichwanderung von Lachs, Fluss- und Seeforelle*

Um die Fischwanderung von Lachs, Fluss- und Seeforelle zu verbessern, hat die Konzessionärin während der Fischwanderzeit zwei Monate pro Jahr, vorerst vom 16. Oktober bis 15. Dezember den Mindestabfluss bei der Messstation Sihlwald auf  $6.3 \text{ m}^3$  pro Sekunde zu erhöhen, sofern die natürlichen Zuflüsse dafür ausreichen; ist die zufließende Wassermenge geringer als die erhöhte Mindestabflussmenge, muss die Konzessionärin nur so viel Dotierwasser abgeben, wie zufließt. Diese Abflusserhöhung ist vorzunehmen, wenn:

aa. beim Kraftwerk Dietikon oder oberstromseitig mindestens zehn Lachse innerhalb von fünf Jahren festgestellt wurden, oder

bb. während der Laichwanderung beim Fischaufstieg Sihlhölzli oder oberstromseitig während zwei aufeinanderfolgenden Jahren jährlich mindestens fünf See- oder Flussforellen, die grösser als 75 cm waren, festgestellt wurden.

*c. Das Künstliche Hochwasser zur Dekolmation der Flusssohle*

Die zeitweise Erhöhung von Abfluss und Dynamik soll erreichen, dass die Deckschicht aufgerissen wird, um damit eine allfällige äussere und innere Kolmation zu reduzieren. Dazu hat die Konzessionärin dafür zu sorgen, dass mindestens zweimal innerhalb von

zehn Jahren, natürlicherweise oder künstlich ausgelöst, unterhalb der Mündung der Alp in die Sihl Hochwasserabflüsse von maximal 200.0 m<sup>3</sup> pro Sekunde während maximal acht Stunden vorkommen.

9.4.2 Für die Abflusserhöhungen nach Ziffer 9.4.1 gelten folgende Einschränkungen:

*a. Die Beschränkung der Wassermenge*

Die Konzessionärin muss für die erhöhten Mindestabflüsse nach Ziffer 9.4.1 Buchstaben a und b sowie für die künstlichen Hochwasser nach Buchstabe c über zehn Jahre nicht mehr als 59 Millionen m<sup>3</sup> Wasser abgeben. Das für die künstlichen Hochwasser einzusetzende Wasservolumen ist auf maximal 15 Millionen m<sup>3</sup> innerhalb von 10 Jahren und auf maximal 7.5 Millionen m<sup>3</sup> pro Ereignis beschränkt.

*b. Die Aufteilung der Wassermenge*

Die Konzessionärin teilt die maximale Wassermenge von 59 Millionen m<sup>3</sup> den zwei Abflusserhöhungen und den künstlichen Hochwassern zu. Solange die Bedingungen für die Abflusserhöhungen nicht eingetreten sind, oder die künstlichen Hochwasser nicht notwendig sind, steht die zugeteilte Wassermenge der Energieproduktion zur Verfügung.

*c. Die Kosten*

Bei der Planung und Durchführung der künstlichen Hochwasser steht der Schutz des Menschen gegenüber allen anderen Zielsetzungen an erster Stelle. Die der Konzessionärin entstehenden Kosten für Sicherheitsvorkehrungen dürfen CHF 500'000.00 pro Zehnjahreszyklus nicht übersteigen. Übersteigt der Aufwand für die Sicherheitsvorkehrungen diesen Wert, suchen die Beteiligten nach externen Finanzierungsmöglichkeiten. Kommt keine externe Finanzierung zustande, ist die Ausgestaltung der künstlichen Ereignisse (Häufigkeit, Dimensionierung etc.) so anzupassen, dass die Kosten für Sicherheitsvorkehrungen und Produktionsverlust zusammen nicht höher werden, als wenn die künstlichen Hochwasser wie vorgesehen und mit maximal CHF 500'000.00 für Sicherheitsvorkehrungen in zehn Jahren durchgeführt werden könnten. Der Ansatz von CHF 500'000.00 basiert auf dem Stand des Landesindex der Konsumentenpreise am 1. Januar 2023. Er ist alle fünf Jahre dem Index anzupassen.

9.4.3 Die Berichterstattung

- a. Die Konzessionärin hat nach dem Beginn der Restwasserabgaben gemäss 9.2 und 9.3 der zuständigen Behörde innert fünf Jahren einen Bericht über den damit erreichten ökologischen Zustand abzugeben.
- b. Die Konzessionärin hat der zuständigen Behörde innert einem Jahr seit Inkrafttreten dieser Konzessionen ein Konzept über die Organisation und Durchführung von künstlichen Hochwassern zur Genehmigung abzugeben.

- c. Die Konzessionärin hat periodisch mittels eines Berichts an die zuständige Behörde nachzuweisen, dass die Abflusserhöhungen nach Ziffer 9.4.1 einen ökologischen Mehrwert erzielen.
- d. Die Konzessionärin hat innerhalb eines Jahres nach Rechtskraft der Konzessionen einen Zeitplan für alle einzureichenden Berichte sowie für die Umsetzung der Abflusserhöhungen nach Ziffer 9.4.1 der zuständigen Behörde zur Genehmigung abzugeben.

#### 9.4.4 Die Anpassung der Abflusserhöhungen nach Ziffer 9.4.1

Zeigen die abgelieferten Berichte oder andere Erkenntnisse, dass die Abflusserhöhungen nach Ziffer 9.4.1 den gewünschten ökologischen Mehrwert nicht erreichen, oder dass geringere Abflüsse die Wanderung von Lachs, Fluss- und Seeforelle generell oder zeitweise sicherstellen, kann entweder die Konzessionärin eine Änderung der Vorgaben beantragen, oder die Konzessionärin verfügen Änderungen aus eigener Veranlassung, sofern dies für die Konzessionärin zu keiner stärkeren wirtschaftlichen Belastung führt.

#### 9.4.5 Die Vereinbarung zwischen SBB und Umweltorganisationen

Die Vereinbarung vom 9. Juni 2021 zwischen der Konzessionärin und WWF Schweiz, WWF Schwyz, Aqua Viva, Pro Natura, Pro Natura Schwyz, Fischereiverband Schwyz und Fischereiverband Zürich (Anhang 13) ist bei der Umsetzung von Ziffer 9.4 beizuziehen.

### 3. Abschnitt: Das Recht des Bezirks Einsiedeln zur Wasserentnahme

#### 10. Die Wasserentnahme

- 10.1 Der Bezirk Einsiedeln ist berechtigt, dem Sihlsee für die Bedürfnisse seiner Infrastruktur und seiner Wirtschaft auf eigene Kosten Wasser zu entnehmen, namentlich für
  - a. die Wasserversorgung,
  - b. die Feuerwehr,
  - c. die Landwirtschaft,
  - d. industrielle und gewerbliche Bedürfnisse und
  - e. die touristische Infrastruktur.
- 10.2 Der Bezirk Einsiedeln darf das dem Sihlsee entnommene Wasser weder Dritten verkaufen noch zur Energieproduktion nutzen.
- 10.3 Die Entnahmestellen sind gemeinsam mit der Konzessionärin festzulegen, und die Menge des entnommenen Wassers ist zu messen.
- 10.4 Übersteigt die bezogene Wassermenge 100'000 m<sup>3</sup> pro Jahr, entschädigt der Bezirk Einsiedeln
  - a. die Mitkonzedenten für den Anteil des Wasserzinses und der Vorzugsenergie, der ihnen durch die Wasserentnahme entgeht;

- b. die Konzessionärin für die Energieverluste durch den Mehrbezug des Wassers.

Die Konzessionärin gleicht die ihr entstandenen Energieverluste jeweils im Folgemonat aus, indem sie am Markt 50Hz Energie einkauft, für die ihr der Bezirk den Betrag gemäss Ziffer 10.6 bezahlt.

10.5 Die Wasserentnahme darf der Konzessionärin keine weiteren Nachteile, insbesondere in der Bewirtschaftung des Sihlsees und in finanzieller Hinsicht, verursachen.

10.6 Die Entschädigung gemäss Ziffer 10.4 berechnet sich wie folgt:

- a.  $1.0 \text{ m}^3 \text{ Wasser} = 1.1 \text{ kWh}$ ;
- b. der Energiepreis entspricht den Selbstkosten gemäss Zusatzvertrag über die Ausübung des Energiebezugsrechts der Kantone Schwyz, Zürich und Zug und der Bezirke Einsiedeln und Höfe beim Kraftwerk Etzelwerk gemäss Artikel 24 der Etzelwerk-Konvention im Anhang 5.

#### **4. Abschnitt: Das Dotierwasserkraftwerk**

##### **11. Das Dotierwasserkraftwerk**

11.1 Der Bezirk Einsiedeln kann die Nutzung des Dotierwassers für die Elektrizitätsproduktion am Fusse der bestehenden Staumauer beanspruchen. Die Konzessionärin hat den Bau und den Betrieb des Dotierwasserkraftwerks zu dulden. Sie regelt mit dem Bezirk Einsiedeln die Einzelheiten.

11.2 Der Bezirk Einsiedeln kann diese Nutzung einem Dritten übertragen.

11.3 Die Nutzung umfasst maximal die Wassermengen, welche die Konzessionärin zur Einhaltung der Restwassermengen gemäss Ziffer 9 am Fuss der bestehenden Staumauer in die Sihl abgibt.

11.4 Die Nutzungsregelungen stellen mindestens sicher, dass

- a. der Bezirk Einsiedeln oder der Dritte die technischen Voraussetzungen dafür schaffen, dass die Konzessionärin und der Bezirk Einsiedeln an Stelle des Dritten die Dotierpflicht jederzeit erfüllen können, und
- b. die Konzessionärin und der Bezirk Einsiedeln die rechtliche Befugnis und die technische Möglichkeit haben, die Dotierpflicht selbst zu erfüllen.

11.5 Der Bezirk Einsiedeln hält die Konzessionärin für die Folgen allfälliger Verletzungen der Dotierpflicht, die der Bezirk Einsiedeln oder der Dritte verursachen, schadlos.

## 5. Abschnitt: Die Pumpkonzession

### 12. Der Grundsatz

Der Kanton Schwyz erteilt der Konzessionärin das Recht, dem Zürichsee bei Altendorf

- a. auf Kote 406.0 m.ü.M. (mittlerer Wasserstand des Zürichsees) Wasser zu entnehmen,
- b. dieses in den Sihlsee zu fördern,
- c. es dort zu speichern und
- d. durch Rückleitung und Turbinierung in den Zürichsee Energie zu erzeugen.

### 13. Die Menge

Die Konzessionärin hat die gepumpten Wassermengen zu messen und das Resultat der Messungen den Konzessionären jährlich mitzuteilen.

### 14. Die Art der Nutzung

- 14.1 Die Konzessionärin darf das Wasserrecht nur zur Erzeugung von Elektrizität nutzen.
- 14.2 Verkauft die Konzessionärin elektrische Energie, die sie im Etzelwerk - über ein Kalenderjahr betrachtet - aus gepumptem Wasser produzierte, im Umfang von mehr als 20% dieser Produktion an Dritte, hat sie 35% des damit erzielten Gewinns dem Kanton Schwyz abzuliefern.
- 14.3 Diese Gewinnbeteiligung entfällt, wenn
  - a. die Lieferung an Dritte auf einer gesetzlichen Lieferungspflicht beruht, oder
  - b. die Dritten die gelieferte Energie für Zwecke des öffentlichen Verkehrs im Inland verwenden.

## 6. Abschnitt: Die Dauer der Konzessionen

### 15. Die Dauer

Alle erteilten Konzessionen beginnen am 1. Januar 2023, dauern 80 Jahre und enden damit am 31. Dezember 2102.

## 7. Abschnitt: Die Übertragung der Konzessionen und der Grundbucheintrag

### 16. Die Übertragung der Konzessionen

- 16.1 Die Konzessionärin darf die vorliegenden Konzessionen nur mit Zustimmung der Konzessionären an einen Dritten übertragen.
- 16.2 Die Konzessionären dürfen die Zustimmung nur aus wichtigen Gründen verweigern, zum Beispiel wegen mangelnder Kreditwürdigkeit des Erwerbers, oder wenn der Erwerber die schuldrechtlichen Verpflichtungen aus diesen Konzessionen nicht übernimmt.

## **17. Der Grundbucheintrag**

Die Konzessionen können verlangen, dass die Konzessionärin diese Konzessionen nach Artikel 59 des Bundesgesetzes vom 22. Dezember 1916 über die Nutzbarmachung der Wasserkräfte (WRG) als selbständiges und dauerndes Recht ins Grundbuch der Kantone Schwyz, Zürich und Zug eintragen lässt. Sie tragen die Gebühren für die Eintragung in ihrem jeweiligen Kanton.

## **8. Abschnitt: Die Übertragung des Betriebs**

### **18. Die Übertragung des Betriebs**

- 18.1 Die Konzessionärin kann den Betrieb des Etzelwerks an einen Dritten übertragen. Sie bleibt für die Erfüllung der Konzessionsbestimmungen verantwortlich.
- 18.2 Will die Konzessionärin die Möglichkeit nach Ziffer 18.1 nutzen, hat sie dies den Konzessionären sechs Monate vorher mitzuteilen.

## **3. Kapitel: Der Betrieb und der Unterhalt**

### **1. Abschnitt: Der betriebsfähige Zustand der Anlagen**

#### **19. Der betriebsfähige Zustand der Anlagen**

- 19.1 Die Konzessionärin hat alle Bauten, Anlagen und Einrichtungen in betriebsfähigem Zustand zu erhalten. Dienen solche dem ökologischen Ausgleich oder Ersatz, hat sie sicherzustellen, dass sie die gesetzten ökologischen Ziele während der Dauer der Konzessionen erreichen.
- 19.2 Die Konzessionärin hat das Werk ganzjährig zu betreiben. Vorbehalten bleiben betriebsbedingte Unterbrüche.

### **2. Abschnitt: Der Hochwasserschutz zugunsten Dritter**

#### **20. Der Hochwasserschutz**

- 20.1 Die Parteien gehen davon aus, dass das Etzelwerk und sein Betrieb die Hochwassergefährdung insbesondere der Unterlieger gegenüber dem Zustand vor der Erstellung des Etzelwerks nicht verschlechtern. Ändern die Parteien diese Beurteilung der Hochwassergefährdung, insbesondere, weil sich die tatsächlichen Verhältnisse ändern, oder weil neue Erkenntnisse vorliegen, vereinbaren sie Massnahmen zur Verbesserung der Hochwassersicherheit, die der Verursacher trägt.
- 20.2 Jeder Konzendent kann die Konzessionärin auffordern, verhältnismässige Massnahmen im Interesse des Hochwasserschutzes zu treffen, insbesondere den Seespiegel innert einem bestimmten Zeitraum auf eine bestimmte Kote abzusenken.

- 20.3 Die Parteien, seitens der Konzessionen insbesondere die Bezirke Einsiedeln und Höfe, regeln das Weitere, insbesondere auch die Entschädigungspflicht für die Absenkung des Seespiegels, im Zusatzvertrag über die Steuerung des Sihlsees bei Hochwassergefahr (Anhang 6).

### **3. Abschnitt: Das Wehrreglement und das Notfallreglement**

#### **21. Das Wehrreglement; das Notfallreglement**

Die Konzessionärin erarbeitet zusammen mit den Konzessionen Änderungen des bestehenden Wehrreglements und des Notfallreglements gemäss der Bundesgesetzgebung über die Stauanlagen.

### **4. Abschnitt Die Wasserstandsmessungen**

#### **22. Die Wasserstandsmessungen**

- 22.1 Die Konzessionärin plant und nimmt die notwendigen Messungen vor, um die Erfüllung

- a. der Füllverpflichtung und
- b. des Restwasserregimes

sicherstellen zu können, und sie stellt die Daten der Messprotokolle jährlich unaufgefordert den interessierten Konzessionen zu.

#### *Übergangsbestimmung:*

Die Konzessionärin legt den zuständigen Behörden die geplanten Messungen (das Messkonzept) zur Kenntnis vor.

- 22.2 Die Messungen im Zusammenhang mit dem Hochwasserschutz zugunsten Dritter regeln die Beteiligten in separaten Vereinbarungen.

### **5. Abschnitt: Die Fachkommission Etzelwerk**

#### **23. Die Fachkommission Etzelwerk**

- 23.1 Die Konzessionärin und der Bezirk Einsiedeln bestellen gemeinsam eine paritätisch zusammengesetzte Fachkommission von 6 Mitgliedern. Sie hat den Auftrag, aktuelle Fragen und Probleme zu bearbeiten und zu lösen, die sich zu Gegenständen ergeben, die das Kapitel 4, Abschnitte 2 bis 6 dieser Konzession regelt.

- 23.2 Die Fachkommission konstituiert sich selbst. Einzelheiten ergeben sich aus dem Reglement für die Fachkommission Etzelwerk (Anhang 7).

- 23.3 Die Konzessionärin trägt die Kosten der Fachkommission. Dies gilt nicht für die internen Kosten der Mitglieder.

#### 4. Kapitel: Die Öffentlichen Interessen

##### 1. Abschnitt: Die Vorzugsenergie

###### 24. Die Abgabe elektrischer Energie

- 24.1 Die Konzedenten, die den Verteiler unter sich festlegen, haben gemeinsam Anspruch auf folgende Energielieferungen der Konzessionärin: Gratisenergie, nämlich
- a. Menge: 1% der erzeugten Jahresproduktion,
  - b. Art: 50 Hz. Wechselstrom,
  - c. Spannung: gemäss Lieferprogramm gemäss Ziffer 24.5,
  - d. Leistung: gemäss Lieferprogramm gemäss Ziffer 24.5,
  - e. Zertifikat: in der Schweiz aus Wasser produziert,
  - f. Lieferort: gemäss Lieferprogramm gemäss Ziffer 24.5.
- 24.2 Die Konzedenten können alle drei Jahre anstelle der Gratisenergie deren Abgeltung in Geld fordern. In diesem Fall schlägt die Konzessionärin den Konzedenten die Abgeltung mit nachvollziehbaren Berechnungen vor.
- 24.3 Die Konzedenten, die den Verteiler unter sich festlegen, haben gemeinsam Anspruch auf folgende Energielieferungen der Konzessionärin: Vorzugsenergie zu Selbstkosten, nämlich
- a. Menge: 15% der erzeugten Jahresproduktion,
  - b. Art: 50 Hz. Wechselstrom,
  - c. Spannung: gemäss Lieferprogramm gemäss Ziffer 24.5,
  - d. Leistung: gemäss Lieferprogramm gemäss Ziffer 24.5,
  - e. Zertifikat: in der Schweiz aus Wasser produziert,
  - f. Lieferort: gemäss Lieferprogramm gemäss Ziffer 24.5,
  - g. Selbstkosten: Jahreskosten, ermittelt nach den Grundsätzen für Partnerwerke, wobei jede Form der Gewinnausschüttung nicht zu den Jahreskosten gehört; liefert die Konzessionärin die Vorzugsenergie nicht aus dem Etzelwerk, gelten ebenfalls die Jahreskosten des Etzelwerks als Selbstkosten.
- 24.4 Die Konzedenten haben das Recht, unter Einhaltung einer Ankündigungsfrist von einem Jahr, jeweils auf Ende eines Jahres, für eine Periode von 3 Jahren auf den Bezug der Selbstkostenenergie zu verzichten.
- 24.5 Die Parteien vereinbaren das Lieferprogramm im Zusatzvertrag über die Ausübung des Energiebezugsrechts der Kantone Schwyz, Zürich und Zug und der Bezirke Einsiedeln und Höfe beim Kraftwerk Etzelwerk gemäss Artikel 24 der Etzelwerk-Konzession (Anhang 5).

**2. Abschnitt: Die Beteiligung der Konzessionärin an Gewässerkorrektion und -unterhalt; Felssicherungsmassnahmen**

**25. Örtlicher Umfang a. die Bäche**

- 25.1 Die heutigen Eigentümer und der Bezirk Einsiedeln vereinbaren und vollziehen innert zwei Jahren seit Inkrafttreten der Konzessionen den Eigentumsübergang an den folgenden Bachgrundstücken auf den Bezirk Einsiedeln, der damit für diese Fliessgewässer zuständig wird:
- a. Sihl bis Koordinaten 2'706'293/1'214'922 (Bezirksgrenzen Sihl) resp. 2'705'931/1'215'132 (Bezirksgrenze Brunnbach),
  - b. Eubach bis Koordinate 2'706'037/1'217'554,
  - c. Steinbach bis Koordinaten 2'702'590/1'216'888 resp. 2'702'641/1'216'819,
  - d. Grossbach bis Koordinate 2'700'718/1'218'217,
  - e. Rickentalbach bis Koordinate 2'703'328/1'221'217,
  - f. Dimmerbach bis Koordinate 2'703'358/1'220'659.
- 25.2 Die Kosten der Eigentumsübertragung, nämlich die Kosten für Geometer, Notar und Grundbuch, trägt die Konzessionärin.
- 25.3 Der Plan Nr. 041-3164 im Anhang 3 zeigt die Privatrechtsverhältnisse der über die Bäche nach Ziffer 25.1 verlaufenden Brücken.
- 25.4 Die Konzessionärin ist auch nach der Eigentumsübertragung weiterhin verpflichtet,
- a. die Geschiebesammler gemäss Plan zu bewirtschaften,
  - b. den Einlauf der Flüsse und Bäche in den Sihlsee so zu sichern, dass weder der Stau, der Rückstau, noch die Geschiebeablagerungen die Anstösser schädigen und
  - c. allfällige ihr gehörende Brücken weiterhin zu unterhalten.
- 25.5 Die Konzessionärin behält das Eigentum an folgenden Bachgrundstücken und ist für den Unterhalt, die Instandhaltung und die Erneuerung zuständig:
- a. der Minster bis Koordinaten 2'704'180/1'213'242 resp. 2'704'204/1'213'217,
  - b. der Sihl unterhalb Schlagen, von der Staumauer bis Koordinaten 2'701'569/1'223'562,
  - c. des Schmalzgrubenbachs: Einmündung Geschiebesammler Minster (2'704'370/1'215'400) bis Rüti (2'704'396/1'215'007) und
  - d. des Brunnenbachs: Einmündung Sihl (2'705'927/1'215'160) bis Geschiebesammler Brunnenbach (2'706'040/1'214'880).

- 25.6 Die Konzessionärin übernimmt im Abschnitt der Sihl von der Studenbrücke (Koordinate 2'706'293/1'214'906) bis zum Ochsenboden (Koordinate 2'707'171/1'213'906), der im Bezirk Schwyz liegt, 85% der Unterhalts- und 45% der Erneuerungskosten.
- 25.7 Der bauliche Gewässerunterhalt richtet sich nach dem Wasserrechtsgesetz des Kantons Schwyz, und die Beiträge öffentlich-rechtlicher Körperschaften richten sich nach der jeweiligen kantonalen Gesetzgebung. Die Beiträge der Konzessionärin berechnen sich anhand der Kosten nach Abzug öffentlich-rechtlicher Beiträge Dritter.
- 25.8 Das für die Bewirtschaftung nicht notwendige Material können der Bezirk Einsiedeln und der Bezirk Schwyz zu Eigentum beanspruchen.

## 26.

### **b. Insbesondere: die Minster**

- 26.1 Die Konzessionärin übernimmt es, die Revitalisierung der Minster im Detail zu planen und bewilligen zu lassen. Sie erwirbt die Rechte, die notwendig sind, um die Revitalisierung zu verwirklichen und setzt die geplanten Massnahmen um. Die Schwyzer Konzedenten und der Bezirk Schwyz händigen der Konzessionärin alle erstellten Unterlagen zur Revitalisierung aus.
- 26.2 Die Konzessionärin trägt 2/3 der Kosten, jedoch maximal CHF 16 Mio. 1/3 der Kosten tragen die Bezirke Einsiedeln und Schwyz, die frei sind, Dritte zur Finanzierung beizuziehen und die Kosten intern gemäss der Gesetzgebung des Kantons Schwyz zu verteilen.
- 26.3 Die Konzessionärin unternimmt alle zumutbaren Anstrengungen, um die Revitalisierung bis 2026 abzuschliessen. Die Bezirke Einsiedeln und Schwyz unternehmen alle zumutbaren Anstrengungen, um die Konzessionärin dabei zu unterstützen.
- 26.4 Die Parteien verpflichten sich, zusammen mit dem Bezirk Schwyz alle weiteren Einzelheiten in einem separaten Vertrag zu vereinbaren.

## 27.

### **c. die Entwässerungsanlagen (Gräben und Pumpanlagen)**

Die Konzessionärin ist verpflichtet, die zum Werk gehörenden Anlagen zur Entwässerung in den Bezirken Einsiedeln und Schwyz zu unterhalten, instand zu halten und zu erneuern. Massgebend ist der Plan Nr. 041-3164 in Anhang 3.

## 28. **Die Felssicherungsmassnahmen**

- 28.1 Die heutigen Eigentümer und der Kanton Schwyz vereinbaren und vollziehen innert zwei Jahren seit Inkrafttreten der Konzessionen den Eigentumsübergang an den Grundstücken gemäss Plan Nr. 041-3164 in Anhang 3 auf den Kanton Schwyz, womit dieser für die Felssicherung zuständig wird.
- 28.2 Die Kosten der Eigentumsübertragung, nämlich die Kosten für Notar und Grundbuch, trägt die Konzessionärin.

### 3. Abschnitt: Die Brücken und die Strassen

#### 29. Die Brücken

- 29.1 Die Konzessionärin hat folgende Brücken gemäss dem Ausbaustand im Zeitpunkt des Inkrafttretens dieser Konzessionen zu unterhalten und instand zu halten:
- die Breitplangbrücke,
  - die Allmigbrücke,
  - den Brunnenbachsteg,
  - den Schmalzgrubensteg.
- 29.2 Die heutigen Eigentümer und der Kanton Schwyz vereinbaren und vollziehen den unentgeltlichen Eigentumsübergang an den folgenden Brücken auf den Kanton Schwyz, der damit für diese Brücken zuständig wird:
- Steinbachviadukt,
  - Grossbachbrücke,
  - Steinbachbrücke,
  - Eubachbrücke Euthal,
  - Sihlbrücke Höpport,
  - Minsterbrücke Rüti,
  - Durchlass Kantonsstrasse Schmalzgrubenbach.
- 29.3 Die Kosten der Eigentumsübertragung, nämlich die Kosten für Notar und Grundbuch, trägt die Konzessionärin.
- 29.4 Der Plan Nr. 041-3164 in Anhang 3 zeigt die örtliche Lage der Brücken.
- 29.5 Die Konzessionärin und der Kanton Schwyz heben die bestehenden Verträge, deren Gegenstand diese Brücken bilden, auf. Diese Verträge und insbesondere die darin geregelten Kostenteiler sind erfüllt und werden mit dieser Konzession gegenstandslos.

#### 30. Der Willerzellerviadukt

- 30.1 Die Konzessionärin bleibt Eigentümerin des Willerzellerviadukts und ist verpflichtet, diesen für die Bedürfnisse des öffentlichen Verkehrs bis 18 Tonnen und des motorisierten Individualverkehrs bis 16 Tonnen sicher und betriebstauglich zu erhalten und auf eine Fahrbahnbreite von 5.4 m auszubauen, sobald der Fahrbahnplattenüberbau instandgesetzt werden muss.
- 30.2 Erlauben der Stand der Technik und die Sicherheit eine breitere Fahrbahn als in Ziffer 30.1 beschrieben, baut die Konzessionärin die Fahrbahn entsprechend breiter, wenn einer oder mehrere der Konzessionären während der Konzessionsdauer die Mehrkosten (zwischen dem Ausbau nach Ziffer 30.1 und demjenigen nach dieser Ziffer) trägt.

- 30.3 Der Kanton Schwyz bezahlt keinen Beitrag an den Aufwand für die Instandsetzungen (Instandsetzung der Stahlkonstruktion, der Jochkonstruktion und der Fahrbahnplatte) des Wilhelzellerviadukts. Diese Arbeiten nimmt die Konzessionärin unmittelbar nach Erteilung der Konzessionen oder aufgrund einer separaten Vereinbarung schon vorher an die Hand.

### **31. Die Strassen des Bezirks Einsiedeln**

- 31.1 Die Konzessionärin bezahlt dem Bezirk Einsiedeln jährlich jeweils am 3. Januar CHF 220'000.00 an den Unterhalt der Strassen und Wege.
- 31.2 Dieser Betrag beruht auf dem Stand des Zürcher Baukostenindex am 1. Januar 2023. Er ist jährlich der Entwicklung des Index anzupassen, erstmals auf den 1. Januar 2024.

### **4. Abschnitt: Das Treibgut**

#### **32. Das Treibgut**

Die Konzessionärin hat nach Unwetterereignissen, jedoch mindestens einmal jährlich, die Seeufer zu reinigen und das in den See gelangte Schwemmmholz zu entfernen.

### **5. Abschnitt: Die Fischerei**

#### **33. Die Abgeltung**

Die Konzessionärin vergütet nach Anweisung des Kantons Schwyz der juristischen Person, die für die Fischerei im Sihlsee zuständig ist, für Massnahmen zur Erhaltung und Förderung eines gesunden Fischbestandes einen jährlichen Beitrag von CHF 10'000.00. Dieser Beitrag beruht auf dem Stand des Landesindex der Konsumentenpreise am 1. Januar 2023 und ist alle 5 Jahre dem Index anzupassen.

### **6. Abschnitt: Der Natur- und Landschaftsschutz**

#### **34. Die Umweltverträglichkeit**

- 34.1 Der Konzessionsentscheid enthält die verfügten Ausgleichs- und Ersatzmassnahmen, Bedingungen und Auflagen.
- 34.2 Die Konzessionärin hat zudem den 1.8 km langen Abschnitt der Sihl bei Sihlwald gemäss der Vereinbarung zwischen SBB AG und Kanton Zürich, AWEL, über die Planung und Realisierung der ökologischen Aufwertung der Sihl bei Sihlwald (Anhang 8) zu revitalisieren.

#### **35. Die Ausgleichs- und Ersatzmassnahmen gemäss Konzessionsentscheid**

- 35.1 Für die verfügten Ausgleichs- und Ersatzmassnahmen hat die Konzessionärin diese sowie ein Unterhalts- und Pflegekonzept innert zwei Jahren seit Rechtskraft der Konzessionen zu planen und anschliessend die für die Umsetzung notwendigen Verfahren durchzuführen.

- 35.2 Die Konzessionärin übernimmt sämtliche Kosten für die Umsetzung der Ausgleichs- und Ersatzmassnahmen, die sich aus der Konzessionsverfügung ergeben, und sorgt für deren Unterhalt.
- 35.3 Die Konzessionärin erwirbt das für die Ausgleichs- und Ersatzmassnahmen notwendige Land oder die dafür notwendigen Rechte so weit möglich freihändig auf eigene Kosten.

### **36. Die weiteren Massnahmen**

- 36.1 Die Konzessionärin sorgt jeweils ab 1. Juni bis 31. Oktober für eine ausreichende Zufahrtsrinne für die Schifffahrt zu den Anlegestellen Euthal Post und Einmündung Eubach in einer Breite von 5 Metern und mit folgenden Rinnensohlen:
- |                      |               |
|----------------------|---------------|
| a. Einmündung Eubach | 886.00 m.ü.M. |
| b. Euthal Post       | 886.64 m.ü.M. |
- 36.2 Vorbehalten bleiben die notwendigen privatrechtlichen und öffentlich-rechtlichen Bewilligungen.

## **5. Kapitel: Die wirtschaftlichen Bestimmungen**

### **1. Abschnitt: Die Konzessionsgebühr**

#### **37. Die Konzessionsgebühr**

- 37.1 Die Konzessionärin ist verpflichtet, für das Nutzungsrecht (Fließwasserkonzession) eine einmalige Konzessionsgebühr von CHF 8'000'000.00 zu bezahlen.
- 37.2 Die einmalige Konzessionsgebühr wird in zehn Jahresraten jeweils auf Rechnung der Konzedenten zur Zahlung fällig, die erste Jahresrate jedoch 30 Tage nach Rechtskraft der Konzessionen. Die Folgeraten basieren auf dem Stand des Landesindex der Konsumentenpreise am 1. Januar 2023. Die Folgeraten sind dem Index anzupassen.
- 37.3 Die Konzessionärin ist verpflichtet, für die Pumpkonzession die einmalige Konzessionsgebühr von CHF 500'000.00 zu bezahlen. Diese wird auf Rechnung des Kantons Schwyz zur Zahlung fällig.

### **2. Abschnitt: Die Kosten (Die Verwaltungsgebühr)**

#### **38. Die Kosten**

- 38.1 Die Konzessionärin hat den Konzedenten zusätzlich zum Aufwand für die Umweltverträglichkeitsprüfung eine Verwaltungsgebühr von CHF 2'000'000.00 zu bezahlen.
- 38.2 Die Verwaltungsgebühr wird 30 Tage nach Rechtskraft dieser Konzessionen zur Zahlung fällig.

### 3. Abschnitt: Der Wasserzins und die Pumpabgabe

#### 39. Der Wasserzins; die Pumpabgabe

- 39.1 Die nutzbare Wassermenge wird nach den bundesrechtlichen Bestimmungen ermittelt, wobei die gepumpten Wassermengen abzuziehen sind.
- 39.2 Die Konzessionärin bezahlt den Konzedenten für das Nutzungsrecht (Fliesswasserkonzeßion) jährlich den Wasserzins gemäss der jeweils geltenden Rechtsordnung der Konzedenten. Reduziert ein Konzedent den Wasserzins, gilt dieser Entscheid nur für seinen Anteil an den Wasserzinsen.

##### *Übergangsbestimmung:*

Während des Umbaus des Etzelwerks schuldet die Konzessionärin den maximalen Wasserzins gemäss Bundesrecht, der sich nach der tatsächlichen Nutzung richtet.

- 39.3 Die Konzessionärin bezahlt dem Kanton Schwyz für die Pumpkonzeßion eine jährliche Entschädigung (Pumpabgabe), die sich wie folgt berechnet: 3/4 des maximalen Wasserzinses gemäss der jeweils geltenden Rechtsordnung des Bundes.

##### *Übergangsbestimmung:*

Während des Umbaus des Etzelwerks schuldet die Konzessionärin die Pumpabgabe, die sich nach der tatsächlichen Nutzung richtet.

- 39.4 Die wiederkehrenden Zahlungen sind im Folgejahr auf Rechnung der Konzedenten hin fällig.

### 6. Kapitel: Das Ende der Konzessionen

#### 1. Abschnitt: Das Erlöschen der Konzessionen

#### 40. Das Erlöschen

- 40.1 Die Konzessionen erlöschen
- durch Ablauf ihrer Dauer,
  - durch Verzicht der Konzessionärin, oder
  - durch Verwirkung.
- 40.2 Erlöschen die Konzessionen, können die Konzedenten gemeinsam
- den Heimfall erklären, oder
  - die Konzessionärin verpflichten, die Massnahmen nach Ziffer 44 zu treffen.

#### 41. Die Verwirkung

Die Konzedenten können die Konzessionen als verwirkt erklären, wenn

- a. die Konzessionärin ihr auferlegte Fristen versäumt, es sei denn, dass nach den Umständen eine Verlängerung billigerweise nicht verweigert werden dürfte,
- b. die Konzessionärin den Betrieb zwei Jahre unterbricht und ihn binnen angemessener Frist nicht wieder aufnimmt,
- c. die Konzessionärin wichtige Pflichten trotz Mahnung gröblich verletzt, oder
- d. die Konzessionärin gesetzlichen Vorgaben trotz Mahnung nicht nachkommt.

## 2. Abschnitt: Der Heimfall

### 42. Der Heimfall

42.1 Üben die Konzessionen ihr Heimfallsrecht nach Ziffer 40.2 Buchstabe a aus, fallen alle Anlagen, Grundstücke, Rechte und die für den Betrieb des Kraftwerks und die für die Ableitung der Energie vorhandenen Anlagen entschädigungslos an die Konzessionen.

42.2 Die Schaltanlagen gemäss

- a. Plan Nr. 20151120-SBB-132kV-15kV-Netzknoten Etzelwerk.pdf in Anhang 9 und
- b. Plan Nr. 20151120-Kraftwerksgelände Aufteilung Kraftwerk-Netzteil SBB.pdf in Anhang 10

gehören nicht zu den Gegenständen, an denen das Heimfallsrecht besteht.

## 3. Abschnitt: Die Restwertvergütung

### 43. Die Restwertvergütung

43.1 Die Konzessionärin hat das Recht, Investitionen nach Artikel 67 Absatz 4 WRG zu tätigen. Diese haben die Konzessionen beim Heimfall zum vereinbarten Restwert zu vergüten.

43.2 Will die Konzessionärin die Möglichkeit nach Ziffer 43.1 in Anspruch nehmen, meldet sie die Investitionen bei den Konzessionen an. Die Parteien sprechen sich dann über die Investition und deren branchenübliche Abschreibung unter Berücksichtigung der Veränderung des Geldwerts ab.

## 4. Abschnitt: Die Massnahmen beim Erlöschen der Konzessionen

### 44. Die Massnahmen

44.1 Erlöschen die Konzessionen ohne Heimfall oder ohne weitere Nutzung der Anlagen, ist der Sihlsee zu erhalten.

44.2 Die Konzessionärin ist verpflichtet, die für die Gefahrenabwehr notwendigen Massnahmen zu treffen, namentlich

- a. die für den oder wegen dem Weiterbestand des Sihlsees erforderlichen Anlagen (wie Staumauer, Entwässerungsgräben, Pumpwerke) so herzustellen oder neu zu bauen,

- dass sie den gesetzlichen Anforderungen und dem Stand der Technik entsprechen und eine Lebensdauer von mindestens 25 Jahren aufweisen;
- b. bei allen übrigen Anlagen die mit den Konzessionären vereinbarten Sicherungs-, Umbau- oder Rückbaurbeiten auszuführen, und
  - c. die ausgeführten Arbeiten gemäss Buchstaben a und b den örtlich zuständigen Konzessionären zur Abnahme im Sinne des Werkvertragsrechts zu melden; die Gewährleistungspflicht richtet sich nach der dannzumaligen Übung.
- 44.3 Im Zeitraum von 10 bis 5 Jahren vor Ablauf der Konzessionen vereinbaren die Konzessionen und die Konzessionärin die Massnahmen gemäss Ziffer 44.2 und halten diese in einem separaten Lastenheft schriftlich fest. Einigen sich die Parteien nicht, gilt das Verfahren nach Artikel 71 Absatz 2 WRG.
- 44.4 Die Kosten für Studien, Vorprojekte, Bauprojekte und Ausführungsprojekte nach Ziffer 44.2 Buchstabe a, die ausgeführten Arbeiten und die Kosten der Abnahme, gehen zu Lasten der Konzessionärin.
- 44.5 Bis zur Eigentumsübertragung nach Ziffer 44.6 trägt die Konzessionärin die Werkeigentümerhaftpflicht.
- 44.6 Die Konzessionärin überträgt innert 2 Jahren seit Ende der Konzessionen das Eigentum an allen ihr gehörenden Grundstücken und Anlagen sowie die Berechtigung aus Personal-dienstbarkeiten im Konzessionsgebiet des Kantons Schwyz – mit Ausnahme der Grundstücke, die das Heimfallsrecht nicht umfasst - unentgeltlich den Konzessionen. Diese bestimmen, wer und allenfalls zu welchen Miteigentumsquoten Erwerber sein wird.
- 5. Abschnitt: Der Rückkauf**
- 45. Der Rückkauf**
- 45.1 Den Konzessionen steht nach zwei Dritteln der Konzessionsdauer jederzeit das Recht zum Rückkauf zu. Der Rückkauf ist mindestens fünf Jahre zum Voraus anzumelden. Die Konzessionen können alle für den Betrieb des Werkes nötigen Anlagen und Rechte zu ihrem Sachzeitwert erwerben.
  - 45.2 Der Sachzeitwert ist der auf der Grundlage des Wiederbeschaffungswerts (auch Tagesneuwert genannt) unter Berücksichtigung ihres Alters und ihres Zustands ermittelte Restwert der Anlagen.
  - 45.3 Die Konzessionen verzichten auf die Ausübung des Rückkaufrechts nach Ziffer 45.1, so lange der Konzessionärin das Recht zur Inanspruchnahme nach Artikel 12 WRG zusteht.

**7. Kapitel: Die weiteren Bestimmungen**

**1. Abschnitt: Die Akteneinsicht; das Zutrittsrecht**

**46. Die Akteneinsicht; das Zutrittsrecht**

- 46.1 Die Konzessionärin gewährt den Vertretern der Konzessionären auf erste Aufforderung hin Einsicht in die Bücher und ermöglicht den Konzessionären, die Anlagen der Konzessionärin zu betreten.
- 46.2 Die Konzessionärin stellt den Konzessionären, als aktuelle Echtzeitdaten, hydrologische Betriebsdaten als Rohdaten auf einer Plattform zur Verfügung. Die Konzessionären tragen die Kosten für die Vorkehren, die für den Datenbezug ab der Plattform der Konzessionärin nötig sind.
- 46.3 Die Daten dienen einzig der Wahrung öffentlicher Interessen zum Schutz der Bevölkerung, insbesondere dem Hochwasserschutz.
- 46.4 Die Konzessionärin leistet keine Garantie für die inhaltliche Richtigkeit und Vollständigkeit der von ihr bereitgestellten Daten.
- 46.5 Die Konzessionären wahren das Amtsgeheimnis.

**2. Abschnitt: Das Enteignungsrecht**

**47. Das Enteignungsrecht**

Die Konzessionären gewähren der Konzessionärin das Enteignungsrecht nach dem massgebenden Recht.

**3. Abschnitt: Die Fristen**

**48. Die Fristen und die Betriebspflicht**

- 48.1 Die Konzessionärin hat innert zwei Jahren seit der rechtskräftigen Bewilligung für die Bau- und anderen Massnahmen mit den Bauarbeiten für das Neue Etzelwerk zu beginnen und dieses gemäss der Zeitplanung der Konzessionärin (Anhang 11) in Betrieb zu nehmen. Ausnahmen gelten für Bau- und andere Massnahmen, für deren Verwirklichung die Bewilligung längere Fristen einräumt.
- 48.2 Die Betriebspflicht nach Ziffer 19.2 gilt nicht, soweit Betriebsunterbrüche für die Erstellung des neuen Werks oder für Instandsetzungsarbeiten notwendig sind.
- 48.3 Auf begründetes Gesuch hin können die Konzessionären die Fristen verlängern.

#### 4. Abschnitt: Die Entwicklungsklausel

##### 49. Die Entwicklungsklausel

- 49.1 Die Konzessionärin ist verpflichtet, auf Verlangen der Konzessionen und auf eigene Kosten Massnahmen zur Steigerung der Energieproduktion zu prüfen und darüber umfassend Bericht zu erstatten, wenn dadurch Vorteile für die Stromversorgung des öffentlichen Verkehrs zu erwarten sind sowie die ökonomischen und regulatorischen Bedingungen für solche Massnahmen günstig erscheinen. Die Konzessionen können diese Prüfung frühestens 15 Jahre seit 1. Januar 2023 und höchstens drei Mal innerhalb der Konzessionsdauer mit jeweiligem Abstand von mindestens 15 Jahren verlangen.
- 49.2 Die Konzessionen können auf eigene Kosten Massnahmen zur Steigerung der Energieproduktion prüfen, wenn sie dadurch Vorteile für die Stromversorgung der Schweiz erwarten.

#### 8. Kapitel: Die Schlussbestimmungen

##### 50. Der sogenannte Grüngürtel

- 50.1 Die Grundstücke im sogenannten Grüngürtel des Sihlsees (Seegrundstücke gemäss Vermessungswerk abzüglich tatsächliche Seefläche auf Kote 889.34) verwendet die Konzessionärin in erster Linie zur Erfüllung Ihrer Pflicht zu ökologischen Ausgleichs- und Ersatzmassnahmen, oder als Realersatz dafür.
- 50.2 Für die verbleibenden Grundstücke muss die Konzessionärin Regelungen ausserhalb dieser Konzessionen vorlegen, mit denen sich die Konzessionärin verpflichtet, die Grundstücke
- in erster Priorität den heutigen Mietern und Pächtern,
  - in zweiter Priorität dem Bezirk Einsiedeln, oder
  - in dritter Priorität weiteren Interessenten
- zu marktüblichen Bedingungen zu verkaufen oder ihnen Baurechte einzuräumen.

- 50.3 Die Konzessionärin wird dem Bezirk Einsiedeln im Grüngürtel die für die Realisierung des geplanten Sihlseerundwegs gemäss "Entwicklungskonzept Sihlsee" (Anhang 12) notwendigen Fusswegrechte einräumen.

##### 51. Die Anhänge und die Zusatzvereinbarungen

- 51.1 Die Anhänge bilden Bestandteil dieser Konzession. Bei Widersprüchen zwischen Anhang und Konzession geht die Konzession vor.
- 51.2 Zusatzvereinbarungen sind Verträge, deren Parteien mindestens ein Konzendent und die Konzessionärin sind. Bei Widersprüchen zwischen Zusatzvereinbarung und Konzession geht die Konzession vor.

## 52. Das Inkrafttreten

Die vorliegende Konzession tritt am 1. Januar 2023 in Kraft

## 53. Die Anhänge

Zu dieser Konzession gehören folgende Anhänge:

Zu Ziffer 3.3 Buchstabe b	Vereinbarung vom 20. April 2021 zur innerkantonalen Verteilung der Abgeltungen aus der Etzelwerkkon- zession	Anhang 1
Zu Ziffer 5.2	Anlagen-Elemente des neuen Etzel- werks mit Werksumschreibung, Do- kumenten und Plänen	Anhang 2
	Plan Nr. 041-3164	Anhang 3
Zu Ziffer 8.6	Zusatzvertrag über das Halten der minimalen Staukote 887.34 m.ü.M. vom 1. Juni bis zum 31. Oktober bei Trockenheit gemäss Ziffer 8.6 der Etzelwerkkonzession	Anhang 4
Zu Ziffer 9	Vereinbarung vom 9. Juni 2021 zwi- schen der Konzessionärin und WWF Schweiz, WWF Schwyz, Aqua Viva, Pro Natura, Pro Natura Schwyz, Fi- schereiverband Schwyz und Fische- reiverband Zürich	Anhang 13
Zu Ziffer 10.6 Buchstabe b.	Zusatzvertrag über die Ausübung des Energiebezugsrechts der Kan- tone Schwyz, Zürich und Zug und der Bezirke Einsiedeln und Höfe beim Kraftwerk Etzelwerk gemäss Artikel 24 der Etzelwerk-Konzession	Anhang 5
Zu Ziffer 20.3	Zusatzvertrag über die Steuerung des Sihlsees bei Hochwassergefahr	Anhang 6
Zu Ziffer 23.2	Reglement für die Fachkommission Etzelwerk	Anhang 7
Zu Ziffer 24.5	Zusatzvertrag über die Ausübung des Energiebezugsrechts der Kan- tone Schwyz, Zürich und Zug und der Bezirke Einsiedeln und Höfe beim Kraftwerk Etzelwerk gemäss Artikel 24 der Etzelwerk-Konzession	Anhang 5
Zu Ziffer 25.3	Plan Nr. 041-3164	Anhang 3

Zu Ziffer 27	Plan Nr. 041-3164	Anhang 3
Zu Ziffer 28.1	Plan Nr. 041-3164	Anhang 3
Zu Ziffer 29.4	Plan Nr. 041-3164	Anhang 3
Zu Ziffer 34.2	Vereinbarung zwischen SBB AG und Kanton Zürich, AWEL, über die Planung und Realisierung der ökologischen Aufwertung der Sihl bei Sihlwald	Anhang 8
Zu Ziffer 42.2 Buchstabe a	Plan Nr. 20151120-SBB-132kV-15kV-Netzknoten Etzelwerk.pdf	Anhang 9
Zu Ziffer 42.2 Buchstabe b	20151120-Kraftwerksgelände Aufteilung Kraftwerk-Netzteil SBB.pdf	Anhang 10
Zu Ziffer 48.1	Zeitplanung der Konzessionärin	Anhang 11
Zu Ziffer 50.3	Entwicklungskonzept Sihlsee	Anhang 12

**Unterschriften:****Kanton Schwyz**

Regierungsrat des Kantons Schwyz

Der Landammann:

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Z. R.'.

Der Staatsschreiber:

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'L. D.'.

Schwyz, den 25. April 2023

(RRB Nr. 335/2023)

**Bezirk Einsiedeln**

Einsiedeln, den 24.5.23

**BEZIRKSRAT EINSIEDELN**

Der Bezirksammler: Der Landschreiber:

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'H. E.'.

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'BS'.

**Bezirk Höfe**

Wollerau, den 24. Mai 2023

**BEZIRKSRAT HÖFE**

Der Bezirksammler: Die Ratschreiberin:

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'H. E.'.

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'P. von E.'.

Yolanda Fumagalli

Claudia von Euw-Stigler

**Kanton Zürich**

Zürich, den 28. August 2023

A large, stylized handwritten signature in blue ink, appearing to read 'M. M.'.

**Kanton Zug**

Zug, den 29. Juho 2023

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'S. N.'.

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'F. Landammann'.

**Schweizerische Bundesbahnen SBB**

Bern, den 08.06.2023

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'P. Kunzler'.

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'J. Hars'.

PETER KUNZLER

JOËLLE HARS

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'S. Ryser'.



**SBB AG**  
Infrastruktur  
Hilfikerstrasse 3  
CH-3000 Bern 65